



# 有类基地的二十五个故事





筛赫、逊尼派之领袖、

达瓦特•伊斯拉米之创始人、阿拉玛、毛拉、艾布•比拉勒、穆罕默德•伊里亚斯•阿塔尔•卡迪里•拉扎维 والمالية

#### قبر والوں کی 25 حکایات

#### Qabr walon ki 25 Hikayat

## 有关墓地的二十五个故事

本册子是道乘筛赫、逊尼派之埃米尔、达瓦•特•伊斯拉米创始人、阿拉玛、毛拉纳、阿布•比拉勒、穆罕默德•伊里亚斯•阿塔尔•卡迪里•拉扎维 المنت تركائه العالمة 用乌尔都语写成,翻译委员会翻译成中文。若发现译文或排版有误,请按以下地址联系翻译委员会并获得奖励。

地址: Majlis Tarajim (Dawat-e-Islami)

Alami Madani Markaz, Faizan-e-Madina, Mahalla Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Baab-ul-Madina, Karachi, Pakistan

电话: +92-21-34921389至91

电邮: translation@dawateislami.net

网站: www.dawateislami.net

ٱلْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِالْمُرْسَلِيْنَ اَمَّا بَعْدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطِنِ الرَّجِيْمُ بِسَمِ اللَّهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِيمُ لَٰ

### 研读教门书籍的都阿

在研读教门书籍或者学习教门课之前,先诵念下面的都阿,近季通过,你便会牢牢记住你所学习到的知识。

اَللَّهُمَّ افْتَحُ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَاالْجَلَالِ وَالْإِكْرَام

#### 意思

安拉 乘河!求你为我们打开你的知识和智慧的大门吧! 和你慈悯我们!至尊至贵的主啊!

(穆萨塔特热飞Al-Mustatraf 经,第1册,40页)

注意: 诵念此都阿前后, 皆要念愿主赐福先知。

## 景目

	研读教门书籍的都阿	ii
1	, 有关墓地的二十五个故事	.1
	1. 五百六十个坟墓中的刑罚被取消	1
	2. 位圣人的祷告让整个墓地都得到了宽恕	2
	穆斯塔法 彎 的三句话	4
	3. 奥马尔•法鲁格与坟墓中的人交谈	4
	粗心的人哪,只有善功才会跟随着你	5
	在墓地呈送问候的方法	6
	放花于坟	7
	人在墓地应该思考些什么?	8
	4. 玫瑰或巨蛇	8
	把死者埋在虔诚者旁边	9
	5. 坟墓中的亡人入梦	10
	灵魂来家请求给他呈送回赐	11
	6. 呈送回赐的即时祝福	11
	对于梦见一个亡故的人生病的解析	12
	7. 带着火焰来,如果	13
	由于在世人的祈祷,亡故者被宽恕	13
	8. 他亡故的父亲来到他的梦中并说	14
	9. 坟墓中的亡人像溺水的人一样	14

#### 有关墓地的二十五个故事

如果父母的坟墓在墓地的中间,那么	15
关于坐在坟墓边诵念【古兰经】	16
10. 闪光的盛装	16
11. 闪光的托盘	17
呈送回赐的四颗迈达尼•珍珠	17
(让亡人的坟墓变得明亮)	17
让所有亡人成为说情者的行为	18
赢得与亡人数量相当的回赐的方法	18
12-13. 高斯•阿扎姆拜访他的伊玛目之受主福佑的坟墓	19
关于奥利亚(圣人)的坟墓的十颗迈达尼•珍珠	20
拜访圣墓的方法	20
拜访受主福佑的坟墓是圣行	21
从奥利亚之墓中受益	21
不要亲吻坟墓	22
在烈士墓前表达问候的方法	22
在坟墓上盖一块装饰布	22
在坟墓上方建圆屋顶	22
坟墓里亮着的灯	23
绕行坟墓	24
向坟墓叩首	24
14. 在坟墓里诵念【古兰经】的年轻人	24
15. 一个芳香的坟墓	25
16. 有一只畸形眼的尸体	25

每一位受主福佑的圣门弟子注定要去天堂	26
17. 囚禁于一个神秘的并里	27
即使是烈士有债在身也不能进入天堂,直到	28
在殡礼前做一个宣告	28
18. 在坟墓里睁开了双眼	29
安拉的朋友们即使在死亡后也是活着的	. 29
19. 当水牛的蹄子楔入了土地	.30
20. 对坐在坟墓上的人的警告	.31
21. 由于踩在坟墓上而听到声音	.31
22. 被埋的人与睡在坟墓上的人交谈	.31
23. 起来!你烦扰了我!	32
踩在坟墓上是非法的	32
走在移除坟墓后铺成的路上是非法的	.33
走在移除坟墓后铺成的环绕坟墓的地面是非法的	. 33
在坟墓附近制造污秽	33
如果一个人为了埋葬亡人而必须踩在别人	
的坟墓上,那么	34
给墓地中的蚂蚁放糖果	
在坟墓上洒水	35
在一个旧坟场里建房子有什么规定?	.35
如果在旧坟墓里看到骨头	36
基于梦境而打开坟墓的规定	37
孩子们在坟墓上玩耍	38

#### 有关墓地的二十五个故事

24.一个打开坟墓的人瞎了	39
25. 打开坟墓的人被活埋了	40
关于暂时埋葬的规定	40
不经允许在他人的土地内埋葬	41
如果有钱和亡人一起被埋葬了应该怎么做?	42
拜访坟墓的十四颗迈达尼•珍珠	43
在墓地表达问候的方法	43
能让万亿亡人祈祷你获得宽恕的祷词	43
拜访墓地的优先时间	44
在坟墓上焚香	45
在坟墓上放蜡烛	45
关于不确定属于穆斯林还是非穆斯林的坟墓	46
参考书目	47

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ أَمَّا بَعْدُ فَا عُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيْمِ فَي اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ فَي

# 有关墓地的二十五个故事

#### 1. 五百六十个坟墓中的刑罚;被取消

<sup>\*</sup>这个演讲,逊尼派之埃米尔。如果是 在迈达尼•中心、巴布•麦地那(卡拉奇),达瓦•特•伊斯拉米的圣行启发的每周聚集之中,于10 舍尔邦月 1431 回历(2010 年 7 月 22 号)年期间发表的。它是经过必要的修正被出版。*马克格巴•图•麦地那* 

一段时间以后,哈桑·巴士里 到一个女孩戴着王冠坐在王座上。看到他后,她说:我就是那个告诉你我的处境的妇女的女儿。"然后哈桑·巴士里 说:据她所说,你正受着安拉 到底,的处罚,这一转变是怎么发生的呢?"那个已经死去的女孩回答说:"有一个人经过墓地的时候对受人爱戴的先。"看一个人经过墓地的时候对受人爱戴的先。 "有一个人经过墓地的时候对受人爱戴的先,因为他的赞圣辞的福赐,五百六十个坟墓中的刑罚被取消了。"(来源于:Tażkiraĥ fī Aḥwāl-ul-Mautā-o-Umūr-il-Ākhiraĥ 经,第1 册,74 页)

向麦地那前进并诵念赞圣辞如果你渴望天堂,那诵念赞圣辞

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 2. 位圣人的祈祷让整个墓地都得到了宽恕

亲爱的伊斯兰兄弟们,由上一故事我们知道诵念赞圣辞包含了极大的福赐,而当赞圣辞从先知的奉献者口中说出来时,福赐会更大。可能他在安拉 近近 的庭上是一个卓著之人,因此由于他在经过那个墓地时诵念赞圣辞,五百六十个死人所受的刑罚被取消了。自然,恭敬地把先知的奉献者请到你的亲人的墓前,请他们在那里将回赐送给你们的亲人。卧里亲临所得到的回赐就更不用说了。

有一次谢赫、伊斯玛仪•哈德拉米 عَلَيْهِ رَخْمَةُ اللَّهِ الْقَرِى 穿过一个

墓地,站在一座墓前哭了很久。一小会儿之后他又不由地笑了。别人问他原因,他说:"我之前看到这个墓地的人正受着惩罚,所以我开始哭泣并祈求安拉 远远 宽恕他们。然后有一个声音对我说:'走吧,我们已经接受了你对这些人的代祷。'"说完这些,他指向角落处的一个坟墓说:"那个坟墓中的女人说:'宗教学者伊斯玛仪啊,我曾经是一个歌手兼音乐家,我也被宽恕了吗?'我回答说:'是的,你也是那些被宽恕的人中的一个。'这就是我笑的原因。"(沙热欧苏杜尔 Sharh-uṣ-Ṣudūr 经,第26页)愿安拉 远远的仁慈降临于他,也我们因他而得到宽恕!

آمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْآمِين صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم

亲爱的伊斯兰兄弟们,受主福佑的卧里 真是惊人。他们能够看到坟墓中的人的情形,也能够跟坟墓中的人交谈;那些人所经受着的惩罚也因为他们的祈求而取消。如果坟墓中的人向他们呼救,这些受主福佑的人听到后就会去帮助他们。愿安拉 延延 看在他们的份上不加清算宽恕我们。

آمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِين صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم

我们喜爱整位卧里

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 穆斯塔法 🏙 的三句话

我们也应该去墓地看看穆斯林的坟墓,因为这是圣行,是一种铭记后世的方法,也是一种为自己寻求宽恕的方法,还是一种能为坟墓中的人带去好处的行为。对于这一点,穆斯塔法。 说过三句话,如下:

- 1. 我曾经禁止你们去墓地,但是现在你们应该去墓地看看,因为这是一种让你们变得不迷恋今世而铭记后世的方法。(伊本•马哲圣训集 Sunan Ibn Mājaĥ,第2冊,252页,1571 段哈迪斯)
- 2. 当一个人经过他在这个世界上认识的人的坟墓时,他 向坟墓说"赛俩目",那么已死的人会认出他并回复 他的"赛俩目"。(*塔里克-巴格达 Tārīkh-ul-Baghdad 经*,第2 册,135页,3175段哈迪斯)
- 3. 无论谁每星期五都去拜访他的父亲或母亲或双亲的墓, 他将得到宽恕并被记录为一个虔诚的人。(*受布-伊曼 Shu'ab-ul-Īmān 经*,第6 册,201 页,7901 段哈油斯)

#### 3. 奥马尔•法鲁格与坟墓中的人交谈

信士们的长官、法鲁格•阿扎姆 ﴿ أَسُكُو مَ مَا الْمَاكُو لَهُ الْمُؤْرِدِ ] 墓地时说:"(!) 坟墓中的人们啊,愿主赐予你们安宁)最新情况是你们的遗孀们都再婚了,新人们已经在你们的家里安顿下来,你们的财产也被分配好

了。"然后一个声音说:"奥马尔啊,我们的最新情况是我们已经收到了我们一生中所做的善功的回报,也得到了我们用在安拉 近近 的正道上的钱财的好处,也遭受到了因我们遗留在世上的财物而来的损失。"(沙热欧苏杜尔 Sharh-uş-Şudūr 经,第209页)

愿安拉 並起 的仁慈降临于他,也我们因他而得到宽恕!

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 粗心的人哪,只有善功才会跟随着你

啊!一个人把他在今世的房子建造得坚固而耐用并把它装饰得非常漂亮,但这座房子不会永远跟随着他。最终别人会住在里面。人们也会紧紧地抓住他们所拥有的以及用血和汗水赚来的财富和银行存款。在人们死后,唯一有用的财富就是那些用在安拉 近近 的正道上的钱财。在【古兰经】、第二十五卷、烟雾章、二十五到二十九节,安拉近近说道:

كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنْتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿ وَ وَ وَ مَقَامِ كَرِيْمٍ ﴿ وَ مَقَامِ كَرِيْمٍ ﴿ وَ مَقَامِ كَرِيْمٍ ﴿ وَ مَقَامِ كَرِيْمٍ ﴿ وَ مَقَامِ كَانُوْا مُنْفَقِمُ الْحَرِيْنَ ﴿ فَمَا الْحَرِيْنَ ﴿ فَمَا الْحَرِيْنَ ﴿ فَكَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴾ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظِرِيْنَ ﴿

他们曾抛下若于园圃和泉源,庄稼和美宅,以及他们所享受的福泽!结局是这样的:我曾使别的民众继承他们,天地没有哭他们,他们也没有获得缓刑。(古兰经,第 25 卷,烟雾章,25-29 节)

صَلُّوا عَلَى الْحُبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 在墓地呈送问候的方法

亲爱的伊斯兰兄弟们!无论你什么时候拜访墓地,你必须 以这样的方式站立,即脸朝死者的脸,背朝天房。现在, 如【*提尔米兹*】中所提到的那样呈送问候吧:

> اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَهْلَ الْقُبُوْرِ يَغْفِرُ اللهُ لَنَا وَلَكُمْ اَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحُنُ بِالْأَثَر

译文:坟墓中的人们啊,愿主赐予你们安宁,愿安拉 觉觉 宽恕我们所有人,你们在我们之前来到这里,我们将跟随你们。(提尔米兹圣训集 Jāmi' Tirmizī,第2 册,329 页,1055 段哈迪斯

- ◆ 逊尼派之伊玛目、艾哈默德•拉扎•汗 → 对 经 对 在面向死者的脸这一边呈送问候的因由作了解释:当 拜访墓地时,保持在死者的脸的前方,然后向他的脚的 方向走,这样你就会在他的视线之内。不要从对着坟墓 的头的方向走近,因为这样的话死者得抬起头并转过来 看你。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9 册,532 页)
- ❖ 大哭并且祈求你以及墓地中的人们得到宽恕,如果你哭不出来,让你的表情看起来像你在哭。

#### 放花干坟

放一些花在坟上更好,因为只要在坟上的这些花还是新鲜的,它们会一直念赞主词,这样死者的心灵就会得到安慰。 (*喏杜-穆塔尔 Rad-dul-Muḥtār 经,第3 冊,184 页*)

- ◆ 同样地,送葬队伍行进时棺材上放有布满花的布也是 无害的。(*巴哈喏-沙里亚特 Baĥār-e-Sharī'at 经,第1 冊,852 页*)
- ❖ 不应该把坟顶上新鲜而潮湿的草除去,因为福赐因为它们的赞主词而降临,死者因它们而得到满足。另外,除去那些草将是对死者权力的剥夺。( *喏杜-穆塔尔 Rad-dul-Muḥtār 经,第3 冊,184 页*)

#### 人在墓地应该思考些什么?

当你拜访墓地时,不要谈东谈西或者沉浸于想一些鸡毛蒜皮的事,而要自我反省,铭记你自己的死亡,计算并思考

#### 有关墓地的二十五个故事

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 4. 玫瑰或巨蛇

伊玛目•苏富扬•本•欧耶伊纳 磁 過 感 说过:"当虔诚者被提到时,安拉验的福赐会降临。"(合里亚图-欧里亚 Hilyat-ul-Auliyā 经,第7册,355页,10750 段哈迪斯)

亲爱的伊斯兰兄弟们!如果这就是提到虔诚者的福赐,那 么降临到虔诚者所在之地的福赐将是多么大啊!毫无疑问, 安拉远的忠实仆人甚至会在他们的坟墓中发散福赐,那 些被埋在他们旁边的人也会沾光。在这一点上,由达瓦• 特•伊斯兰米出版部门马克塔巴•图•麦地那出版的共 561 页 的【马乐福匝特-艾俩•哈德拉特】经的第 270 页上记有: 我听到哈德拉特•米亚•萨希卜曼运动运动 说在一个特别的地方有一次一个坟墓裂开了,可以看到死者。有两支玫瑰花茎缠绕在他的身体上,而在他的鼻孔上有两支玫瑰花。他的亲人觉得坟墓是因为水害而裂开,便在另外一个地方挖了一个新坟而把他的尸体放了进去。这时他们看到两条巨蛇(两条特别大的蛇)缠绕着他的身体并在用它们的尖牙咬他的脸。人们吓呆了,当这一怪事被讲述给一个受过启迪的人听后,他说:"那些巨蛇原来也在那里(指原来的坟地);可是,在那里他挨着一个安拉 适适 的朋友的坟墓,由于这一福赐,刑罚变成了怜悯。那些巨蛇以玫瑰树的形象出现,它们的尖牙看起来就像玫瑰花。如果你们希望这一死者过得好的话就把他埋回到那里去吧。"他们把他带回那里去以后,同样的玫瑰树还有同样的玫瑰花形成了。

#### 把死者埋在虔诚者旁边

也有提到: آفِنُوا مَوْتَاكُمْ وَسُطَ قَوْمِ الصَّلِحِيْنِ 意思是'把你们死去的意义埋在虔诚者之间吧。'" (Al-Firdaus Bimā Šaur-ul-Khiṭāb 经,第1 册, 102 页, 337 段哈迪斯)

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 5. 坟墓中的亡人入梦

有一个人几乎每天都会来到一个墓地并在那里坐一坐,如果遇到有葬礼,他就会参与礼殡礼并在晚上的时候站在墓地的大门处做如下祈祷:"坟墓中的人们啊!祈求安拉地的大门处做如下祈祷:"坟墓中的人们啊!祈求安拉赐予你们舒适,对你们可怜的状态表现出仁慈,原谅你们的罪过并接受你们的善功。"

那个人叙述说:"有一天晚上我没有完成我在墓地的日程程序就回家了,就是说我没有为他们做祈祷就回家了。那天晚上我在梦里看到了很多很多人。我问他们:'你们是什么人,为什么来找我?'他们说:'我们是那个墓地中的人,每天在回家之前你都会送给我们一个礼物,这已经成为了你们的日常工作。'然后我说:'什么礼物?'他们回答说:'这个礼物就是祈祷。'然后我说:'好的,从今以后我会继续送你们这个礼物。'从那以后,我再也没有中断过我的这一日常工作。"(沙热欧苏杜尔 Sharah-us Sudūr 经,第226 页)

#### 灵魂来家请求给他呈送回赐

亲爱的伊斯兰兄弟们!从上面的故事我们可以知道亡人可以认出那些来到他们的坟墓并为他们祈祷而让他们得以受益的人。当呈送回赐这一礼物中断的时候他们会意识到,安拉 远远 允许他们去人们家里请求给他呈送回赐。在【法特瓦-拉扎伟业】经、第九册、六百五十页,逊尼派之伊玛目、宗教的复兴者、伊玛目•艾哈默德•拉扎•汗运动 说道:【各喏伊布】和【卡匝纳】中提到信道者的灵魂在每星期四晚上,开斋节,宰牲节,阿舒拉日,白拉特夜都会站在他们的家门外。

灵魂们用大而悲伤的声音喊道:"我的家人啊!我的孩子们啊!我的亲人们啊!请帮帮我们的忙,举意为了给我们呈送回赐而布施吧。"(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9册,650页)

#### 6. 呈送回赐的即时祝福

将回赐赠送给了那个人已亡故的母亲。立马,他笑起来了,然后他说他看到他的母亲在天堂里。(米诺克图-马法题 Mirqāt-ul-Mafātīḥ 经,第3 冊,222 页,1142 段哈迪斯)

亲爱的伊斯兰兄弟们!你们看到了吗?那个年轻人可以通过他的通灵能力而看到幽玄的情状。由于伊本•阿拉比亞 赠送的回赐,亡人的境遇完全改变了。提到诵念清真言七万遍的益处的圣训是这样说的:这是崇高的先知 是 所说:"毫无疑问,无论谁诵念如道 所说:"毫无疑问,无论谁诵念如道 大方遍,谁都会得到安拉 是 的宽恕,所为之诵念的人也会得到宽恕。(米喏克图-马法题 Mirqāt-ul-Mafātīlt 经,第 3 册,222 页,1142 段哈迪斯

我们也应该尽量在一生中至少诵念一次七万遍清真言。那 些亲人去世的人也应该诵念这一清真言并把回赐呈送给他 们故去的亲人。一次全部诵念完这一清真言并不是必须的, 可以一次诵念一小部分。如果每天诵念一百遍的话,全部 的诵念会在两年内完成。

#### 对于梦见一个亡故的人生病的解析

有传述说,梦见亡故的人在生气、生病或赤裸的状态象征着那个人正受着刑罚的折磨。因此,无论谁看到一个亡故的穆斯林处于这样的境况都应该为他呈送回赐。关于这一点,下面是一个可以洗涤信仰而具有教育性的问答,这一问答来自由达瓦•特•伊斯兰米出版部马克塔巴•图•麦地那

出版的共五百六十一页的【马乐福匝特-艾俩•哈德拉特】 经的第一百三十九页:

问:大人,有一个男人梦见他亡故的女儿处于生病并赤裸的状态,并且他梦见这个场景很多次。

答:如果诵念清真言七万遍,并且在开始时和结束后都诵念赞圣辞,然后呈送回赐,那么远远过,这会让诵念者及接收回赐的人都得到救赎,并且诵念者会得到双倍的回赐。如果他把回赐呈送给两个人,他将得到三倍的回赐。以这样的方式,这一回赐可以呈送给百万千万的穆斯林,甚至可以给所有穆斯林男女,诵念者也可以得到相应的回赐。

#### 7. 带着火焰来,如果……

有一个人梦见他亡故的兄弟,便问他:"你被埋入坟墓里后发生了什么?"他回答说:"有一个人带着火焰走向我,如果为我做了祈祷的人没有为我做祈祷,那么他当然会已经将火焰扔到了我身上。"(沙热欧苏杜尔 Sharḥ-uṣ-Ṣudūr 经,第281页)

#### 由于在世人的祈祷,亡故者被宽恕

亲爱的伊斯兰兄弟们!从这个故事我们可以知道亡故的穆斯林可以从在世人的祈祷中大大受益。关于这一点,由达

瓦•特•伊斯兰米出版部马克塔巴•图•麦地那出版的共四百一十九页的【祝福的迈达尼•宝藏】经的第三百九十七页记有:穆圣 ﴿ الْمُعَالَّ عَلَيْهِ الْمِدَالُهِ نَلْ لَلْمُعَالَّ نَالِيَّةُ لَّ لَكُوْلُهُ عَلَيْهِ الْمُعَالَّ لَعَلَيْهِ الْمُعَالَى الْمُعَالِمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 8. 他亡故的父亲来到他的梦中并说……

伊玛目•苏富扬•本•欧耶伊纳 ﴿ 说 说 说 : "当我的父亲去世的时候,我哭得很伤心。我每天去拜访他的坟墓。后来随着时间的流逝,我开始去得少了。后来的一天,我亡故的父亲来到我的梦中并说:'我的儿子啊,你为什么耽搁了?'我问:'您知道我来吗?'他回答说:'怎么不知道?你每次来我都知道。我常常因为看到你而高兴起来,临近我的亡人们也因为你的祈祷而开心。'因此,那个梦以后我开始按时去拜访我的亡故的父亲的坟墓了。"(沙热欧苏杜尔 Sharh-uṣ-Ṣudūr 经,第227 页)

#### 9. 坟墓中的亡人像溺水的人一样

亲爱的伊斯兰兄弟们!我们了解到亡人会因为亲戚朋友的 拜访、祈祷和呈送的回赐而高兴,他们会期待那些没有来

#### 如果父母的坟墓在墓地的中间,那么 ……

亲爱的伊斯兰兄弟们!那些有儿子经常来拜访墓地的亡故了的父母是真正幸运的。可是,记住这一个规则,如果不踩在别人的坟墓上就不可能到达你的父母(或他人)的坟墓的话,那么必须在远处诵念《法谛海》。因为虽然拜访虔诚的圣人们或父母的坟墓是可嘉的善功,但是踩在穆斯林的坟墓上是非法的。教法不允许我们为了做一个善功而做出非法之事。逊尼派之伊玛目、艾哈默德·拉扎·汗证证证 在【法特瓦-拉扎伟业】经、第九册、五百二十四页写道:"当拜访某个坟墓时,我们有必要留心是否有旧路(不应该是通过移除别的坟墓而铺成的路)通向它。如果只有通过走在别的坟墓上才能到达你要拜访的坟墓,那么到达你要拜访的坟墓是不被允许的。你可以站在远处的路上,把注意力集中到你要拜访的坟墓,然后呈送回赐。

(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9 册,524 页)

#### 关于坐在坟墓边诵念【古兰经】

在伊玛目•艾哈默德•拉扎•汗 ചَنَوْمَ هُوَالَّرُ نُنُ 的庭上被提出的一个有关这一点的问题及其答案如下:

**问**:坐在坟墓边诵念【古兰经】或【古兰经】选集章是被 允许的吗?

答:如果是为了取悦安拉 章 而做的,以任何方式背诵或念读【古兰经】都是被允许的(因为回赐会因诵念而降临那里,既而亡人的心灵能够得到安慰)。

不要坐在坟墓上,也不要为了到达某个坟墓而踩在任何坟墓上。如果不踩在某些坟墓上就不可能到达某个坟墓,那么走到那个坟墓旁边去诵念就是非法的。不踩在任何坟墓上,就在远处诵念【古兰经】吧!(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9 册,524-525 页)

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 10. 闪光的盛装

一位虔诚的圣人梦见他亡故的兄弟便问他:"你能收到在世人的祈祷吗?"他回答说:"是的,我以安拉 近 的名义起誓!祈祷会以闪光的盛装的形式来到,然后我们会穿上它们。"(沙热欧苏杜尔 Sharh-us-Şudūr 经,第305页)

#### 11. 闪光的托盘

亲爱的伊斯兰兄弟们!我们了解到由于安拉 我们做的祈祷和呈送的回赐会以极其漂亮的形式到达亡故的穆斯林。因此,我们应该不断地为我们亡故的亲戚事实上应该给所有穆斯林呈送回赐。【沙热欧苏杜尔】经中提到:"当一个人给亡人呈送回赐时,吉卜利勒。是中提到:"当一个人给亡人呈送回赐时,吉卜利勒。世纪在那位:"坟墓中的人啊!你的家人给你送来了这个礼物,收下吧。"听到这个,亡人会很高兴,临近的亡人则会因为没收到礼物而沮丧。"(沙热欧苏杜尔 Sharh-us-Sudūr 经,第308 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

## 呈送回赐的四颗迈达尼•珍珠

(计广人的坟墓变得明亮)

1. 当你要拜访虔诚的圣人受主福佑的坟墓或任何穆斯林的坟墓时,在家里礼两拜副功拜是善功(只要不是可憎的时间)。在每一拜中,诵念一遍【开端章】后诵念一遍【阿叶台•库尔西】和三遍【忠诚章】,然后将这一礼拜的回赐赠送给你要去拜访的坟墓中的亡人。安拉 查達 会在那个亡人的坟墓中创造出光芒,也会授予赠送回赐的人极大的回赐。(法特瓦-阿拉姆吉日 Fatāwā 'Ālamējī 经,第5 册,350 页)

#### 让所有亡人成为说情者的行为

2. 穆圣 ﴿ الْمَاكِلُونِ الْمِهِ الْمُولِكِ الْمُكَانِ نَلْكِ الْكِيْنِ الْمِهِ الْمُعِيْنِ الْمِكِيِّةُ قَلَى الْكِيْنِ الْمُكِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُكَانِيِّةً الْمُكَانِيِّةِ الْمُكَانِيِّةً الْمُكَانِيِّةِ الْمُكَانِيِّةِ الْمُكَانِيِّةِ الْمُكَانِيِّةً الْمُكَانِيِّةِ الْمُكَانِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُنِيِّةُ الْمُكَانِيِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُنَالِيِّةُ الْمُكَانِيِّةُ الْمُنْعِيْ

#### 赢得与亡人数量相当的回赐的方法

- 3. 有一圣训中说:"无论谁诵念【忠诚章】十一遍并把 回赐赠送给亡人,他都会得到与亡人数量相当的回 赐。"(Al-Jam'-ul-Jawāmi' lil Suyūṭī 经,第7冊,285页,23152 段哈迪斯)
- 4. 还可以用以下方式呈送回赐:去到墓地,诵念【开端章】、从 河 到 పفلخون 的部分、【阿叶台•库尔西】、 到章末的部分、【雅辛章】、【国权章】和 【竞赛福庶章】各一遍,【忠诚章】十二遍、十一遍、七遍或者三遍。(巴哈喏-沙里亚特 Baĥār-e-Sharī'at 经,第1 册,849 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 12-13. 高斯•阿扎姆拜访他的伊玛目之受主福佑的坟墓

我们的高斯•阿扎姆 ﴿ عَلَهِ مِكَةُ اللَّهِ الْأَمْدِ } 是一个罕百里,意思是他是 伊玛目•艾哈默德•本•罕百勒 ﴿ ﴿ 《经百里学校的教法学 之追随者)。 高斯•阿扎姆 延端 经常去拜访墓地特别 是那些虔诚的圣人们的坟墓。关于汶点,谢赫、阿里•本•嘿 塔米。到到 到底,是一次我和谢赫、阿卜杜、卡油 尔、吉拉尼 ومختفالليتعالى عليه 及谢赫、巴卡•本•巴图 فَيْسَ سِرُّ هُ النُّوْءَانِ 一起 去拜访伊玛目•艾哈默德•本•罕百勒續過過之之,之明亮的坟墓, 在那里我看到伊玛目•艾哈默德•本•罕百勒雄 划域 从他 受主福佑的坟墓中走出来,拥抱了谢赫、阿卜村•卡油尔• 吉拉尼 قَيْسَ سِرُّ وَالْوَعَانِ ,给了他尊严的盛装,并说: '阿卜杜• 卡迪尔啊,由于教法和方法知识,所有人都会仰仗干你。' 然后我和谢赫、阿卜村•卡油尔•吉拉尼 قَيْنَ سِرُّ وُالْوَيْنِ 去了谢赫、 谢赫、阿卜科•卡油尔•吉拉尼 قُلْتَى سِرُّةُ الْوُمَادِي 说: 意思是,"谢赫、马鲁夫啊,آلسَّلامُ عَلَيْكَ يَا شَيْخُ مَعُرُوفٌ!عَبَرُنَاكَ بِدَرْجَتَيْنِ 愿平安降临于你。我们已经高于你两个品级了。'谢赫、马鲁 夫・卡尔克希 عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا سَيّدَ اَهُل زَمَانِه: 大・卡尔克希 السَّلَامُ يَا سَيّدَ اَهُل زَمَانِه: 意思是, '愿平安也降临于你,你们的时代中的人中领 袖。'(Oalāyid-ul-Jawāhir 经,第39 页) 愿安拉 道设道 的仁慈降临 于他们,也我们因他们而得到宽恕!

آمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْآمِين صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

## 关于奥利亚(圣人)的坟墓的十颗 迈达尼•珍珠

#### 拜访圣墓的方法

1. 无论什么时候拜访圣墓,从双脚这端走近,走到面向脸的地方,在距离至少四尺的地方站定,用中等音量及以下方式表达问候:﴿كَرُكُو اللّهُ وَرَرُكُو اللّهُ وَرَكُو اللّهُ وَرَرُكُو اللّهُ وَرَكُو اللّهُ وَرَكُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا

"我的主啊!依据您的慷慨而不是我的行为赐予我这一次诵念的回赐并把这一回赐作为来自我的礼物赠送给这位已得到认可的人吧!"然后为你可能有的任何

可允许的心愿做祈祷,把那位圣人受主福佑的灵魂作为说情人请到安拉道验的庭上。最后,按上述方式再次表达问候后再离开。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9冊,522页)

#### 高斯亚•赞圣辞:

# ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مَّعْدِنِ الْجُوْدِ وَ الْكَرَمِ وَاٰلِهٖ وَبَارِكْ وَسَلِّمُ

(迈达尼-五章 Madanī Panj Sūraĥ 经,第260 页)

#### 拜访受主福佑的坟墓是圣行

2. 受人爱戴的先知 ﴿ كَا لَهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّمُ 经常去拜访**乌胡得**之战中的烈士之受主福佑的坟墓并为他们做祈祷。 (Muṣannaf 'abd-ur-Razzāq 经,第 3 册,381 页,6745 段哈迪斯; Tafsīr Ad-Dur-rul-Manšur 经,第 4 册,640 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 从奥利亚之墓中受益

#### 不要亲吻坟墓

4. 去往坟墓的途中不要沉迷于漫无目的的交谈。(*同上*) 不要亲吻坟墓或者把手放在坟墓上,而应该站在与坟墓有一定距离的地方。(*法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ* 经,第9 册,522-526 页)

#### 在烈士墓前表达问候的方法

5. 当拜访烈士受主福佑的坟墓时,按以下方式表达问候:

译文:作为对你们的耐心的回报,愿平安降临于你们。后世是多么好的归宿啊!(法特瓦-阿拉姆吉日 Fatāwā 'Ālamgīrī 经,第5冊,350页)

#### 在坟墓上盖一块装饰布

#### 在坟墓上方建圆屋顶

7. 最好是不要用混凝土覆盖坟墓。教法不允许在普通穆斯林的坟墓上建造建筑物,因为这是对财富的浪费。

可是,出于好的举意而在奥利亚受主福佑的坟墓上建造建筑物或圆屋顶是被允许的。在【法特瓦-拉扎伟业】经、第九册、第四百一十八页记有:【卡沙福-葛塔】经里提到,根据【穆塔里布-穆米民】经,虔诚的先辈们认为在著名的学者或圣人的坟墓上建造建筑物以便人们去拜访并在里面坐坐或休息是被允许的。可是,如果仅仅是为了装饰或美化而建造就是非法的了。

以前,在麦地那市,受主福佑的圣门弟子 边球 的 坟墓之上会建造圆屋顶。大家也都清楚只有在这一级别的人的坟墓上进行建造才是被允许的,而且,在穆圣 近 战 受主福佑的休息之所上方也建有一个高高的圆屋顶。

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 坟墓里亮着的灯

8. 如果亮着灯有益,比如在坟墓附近有一个清真寺,或者坟墓位于路边,或者有人坐在那里,或者坟墓里是安拉 远远 的朋友或博学的学者,那么坟墓里可以亮着灯以示对他们受主福佑的灵魂的尊敬,他们像太阳照耀大地一样启迪了人们。因为这样的话人们可以知道这是一个虔诚的圣人的坟墓,他们可以从这里获取福赐并向安拉 远远 祈祷,他们的祈祷也可以被接受。这

一行为是被允许的,而且原则上是不能禁止的,并且 行为会根据举意而被评估。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9 册,490 页; Al Ḥadīqat-ul Nadiyyaĥ 经,第2 册, 630 页)

#### 绕行坟墓

9. 带着表示尊敬的举意绕行坟墓是被禁止的。(*巴哈喏-沙里亚特 Bāĥar-e-Sharī'at 经,第1 冊,850 页*)

#### 向坟墓叩首

10. 出于尊敬向坟墓叩首是非法的,而如果出于崇拜而为就是不信道了。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第 22 册,423 页)

#### 14. 在坟墓里诵念【古兰经】的年轻人

艾布·纳达尔·尼莎普里。 是一个虔诚的掘墓人,他曾叙述:"有一次,我挖了一个坟墓,但不小心挖通了临近的坟墓。我看到一个英俊的年轻人穿着完好的衣服、散发着高雅的香水味、双腿交叉坐着诵念【古兰经】。这个年轻人看到我,便问:'审判日到了吗?'我回答说:'没有。'然后他说:'把你挖开的土放回原来的地方吧。'所以我就把土放回去了。"(沙热欧苏杜尔 Sharh-us-Sudūr 经,第192 页)愿安拉 运运运 的仁慈降临于他,也我们因他而得到宽恕!

亲爱的伊斯兰兄弟们!全能的安拉 延延 保护着他的先知 们、虔诚的圣人们以及卓著的人们的身体,即使他们在坟墓中,并赐予他们不尽的福赐和奖励。这些可敬的个体即 使在他们受主福佑的坟墓里也不断获取崇拜安拉 近近 的 快乐。安拉 近远 让他们受福佑的坟墓变得美丽芬芳,有时候也让普通人看到以示鼓励。

## صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 15. 一个芳香的坟墓

亲爱的伊斯兰兄弟们!从中我们了解到诵念【古兰经】、 封斋和其它拜主行为会带来不尽的福赐,安拉 延延 以他 无限的仁慈让他的恭顺而虔诚的仆人们的坟墓变得芬芳。

#### 16. 有一只畸形眼的尸体

一位虔诚的圣人 说:"我的一个邻居过去常常发表一些异教言论。在他死后,我梦见他有一只畸形眼。我问他:'发生了什么事?'他回答说:'过去我常常辱

骂受主福佑的圣门弟子,现在安拉 近近 让我成为了被辱骂的对象。'说完,他用手遮住了那只残缺的眼睛。(沙热 欧苏杜尔 Sharh-uş-Şudūr 经,第280 页)

#### 每一位受主福佑的圣门弟子注定要去天堂

他在二百五十四页进一步说道:"所有受主福佑的圣门弟子,品级最高的和最低的(在他们中没有低品级的),都注定要去天堂。不用说进入火狱,他们连火狱的声音都不会听到,他们永远会留在他们自己希望或期待的地方。审判日的巨大灾难不会引起他们的任何不幸,在那天,天使们会欢迎他们,告诉他们这就是他们得到允诺的那一天。"【古兰经】中也提到了这一点。受主神佑的圣门弟子们的信士,穆圣 重点 电影 受主福佑的继承者,艾俩•哈德拉特说道:

Aĥl-e-Sunnat kā ĥay bayřā pār Aṣhāb-e-Ḥuḍūr Najm ĥain aur nāw ĥay, 'itrat Rasūlullāĥ kī

凭借圣门弟子们像星光一样的指引,以及受主福佑的继承 者们如运输工具般的推送,逊尼派将抵达目的地。

#### 17. 囚禁于一个神秘的井里

晒班•本•哈桑叙述道:"我的父亲和阿卜杜•瓦希德•本•扎伊德去参加圣战。在路上,他们看到一个神秘的井,听到井里有声音。他们往井里一看,有一个人坐在椅子上,水在他下面流过。他们问他:'你是人还是精灵?'他回答说:'安塔基亚人。'他接着说:'事实上我已经死了,现在我被囚禁在这个井里是由于我未偿还的一些债务。虽然安塔基亚的一些人会称赞我,但没有人为我偿还债务。'后来,他们俩去了安塔基亚,在收集了必要信息后,他们还清了被囚禁在那个神秘的井里的人的债务,然后回到了那个地方。这时,那个人甚至那个井都不在那里了!当他们睡在那个井原来所在的地方的时候,他们梦见那个人来到他们身边说:'没道是说话,'就是说,祈求安拉道是是哪个你们两位来自我的大量回报。我的债务被还清后,安拉

صَلُّوا عَلَى الْحُبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 即使是烈士有债在身也不能进入天堂,直到……

如果一个穆斯林在有债在身的情况下去世,那么那些亲近他的人应该立即替他还清债务,这样亡人在坟墓里才能过得舒适。受主福佑的先知 可说:"毫无疑问,你的同伴因债务被拦在了天堂的大门外,如果你想你可以

还清他的债务,如果你想你也可以让他去接受折磨。"(姆

斯特德拉克 Al-Mustadrak 经,第2 册,322 页,2260-61 段哈迪斯)

صَلُّوا عَلَى الْحُبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 在殡礼前做一个宣告

亲爱的伊斯兰兄弟们!如果伊玛目或任何伊斯兰兄弟在殡 礼前能做如下宣告就再好不过了:亡人的亲戚朋友们,请 注意一下。如果亡人曾经伤害过你们的感情或者侵犯了你们的权利,请原谅他。 قَالَمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

#### 18. 在坟墓里睁开了双眼

我们的领袖、艾布·阿里 的一个虔诚的仆人的身体放进了坟墓,当我解开裹尸布并把他的头放在地上以便安拉 远远 对他的悲惨处境施以仁慈,这个虔诚的人睁开了双眼对我说:'阿布·阿里啊,你这是在施与我特别恩惠的安拉远远面前羞辱我!'然后我说:'我的主人啊!人死后还有生命吗?'他回答说:我说:'我的主人啊!人死后还有生命吗?'他回答说:"说道是是这个人,我是活着的,我是活着的,并且每个受安拉 远远 福佑的人都是活着的。我会用在审判日我必定会被赐予的能力和荣誉帮助你。"(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9 册,433 页)

#### 安拉的朋友们即使在死亡后也是活着的

亲爱的伊斯兰兄弟们!从中我们了解到受主福佑的烈士和安拉 的朋友们活在他们的坟墓中并且知晓一切。艾 俩•哈德拉特 ﴿مَثَالُمِتَالُ عَلَيْهِ 曾说:"阿拉玛•阿里•卡日

在【米士卡特】的评论中写到:原则上安拉 近端 的朋友们的这两种状态(生和死)没有区别。因此有人说他们不死,他们只是从一个住所搬到了另一个住所。"(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9册,433页; 米喏克图-马法题Mirqāt-ul Mafātīḥ 经,第3册,459页,1366段哈迪斯)

# صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 19. 当水牛的蹄子楔入了十地……

割掉墓地里的干草并拿走是被允许的,但教法不允许让动物在坟墓上走或在坟墓上放牧。艾俩•哈德拉特、逊尼派之伊玛目、艾哈默德•拉扎•汗 曾说:"我这个贫困者(自谦)从我的同门信徒谢赫、艾布•哈桑•淖日山山山 那听说,在马喏黑热(印度)附近的一个丛林里有一个叫根杰•沙希德(烈士的集体公墓之地)的地方,有一个人经常把他的水牛带到那里。那片土地有一些柔软的区域,有一天,水牛的蹄子突然楔入了土地,那里原来有一个坟墓。然后有一个声音从坟墓中传来:'人啊,你给我带来了麻烦,因为你的水牛的蹄子踩在了我的胸脯上。'"(法特西-拉扎传业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9 册,453 页)

亲爱的伊斯兰兄弟们!从中我们了解到烈士们活在他们的 坟墓里并且他们的身体完好无损。

#### 20. 对坐在坟墓上的人的警告

乌马拉•本•哈兹目 ﴿ الله كَالَ عَلَى ﴿ 曾说:"受主福佑的先知是一个坟墓上便对我说:'坟墓上的人啊,从坟墓上下来吧。既不要给埋在里面的人带去烦恼,也不要让他给你带来烦恼。'"(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9册,434页) 根据这一迈达尼故事,那些跟随送葬队伍到墓地并随意地坐在坟墓上的人应该留心了。

#### 21. 由于踩在坟墓上而听到声音

我们的领袖、卡西姆•本•穆克美尔亚岛岛岛。曾说:有一次一个人把一只脚放在了一个坟墓上,一个声音从里面传出来说:'说说'就是说,走开,不要给我添烦!(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第452页; 沙热欧苏杜尔 Sharh-us-Sudūr 经,第301页)

#### 22. 被埋的人与睡在坟墓上的人交谈

我们的领袖、艾布•卡拉巴 曾说:"我经常从叙利亚到巴士拉(伊拉克),有一天我走下一个沟渠,做了小净并礼了两拜副功拜,然后我把头靠在一个坟墓上休息并睡着了。当我醒来的时候,我突然听到被埋在这个坟墓里的人抱怨说:'运'就说道'就是说,你让我烦了一个晚上。我们知道而你不知道,我们没有力量做任何事。你礼的两拜副功拜比今世和今世的一切都要好。然后他继续说:

祈求安拉 远远 代表我们回赐今世的人们,因为他们呈送了回赐给我们,这些会以群山般的光的形式到达我们。"(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第452页;沙热欧苏杜尔 Sharh-uş-Şudūr 经,第305页)

### 23. 起来! 你烦扰了我!

我们的领袖、伊本•米纳•塔比伊亚基 叙述说:"有一次,我去一个墓地,我礼了两拜然后躺在了一个坟墓的顶部。我指安拉 基 是誓!当我听到埋在里面的人说话时我是完全清醒的,他说:' 就是说,起来!你烦扰了我!" (Dalāil-un-Nubūwwah 经,第7册,40页)

#### 踩在坟墓上是非法的

1. 我宁愿走在火烧后的余烬上或者刀剑的边沿上,或者 把我的双脚缝在我的便鞋上,也不愿走在任何穆斯林 的坟墓上。(*伊本•马哲圣训集 Sunan Ibn-e-Mājaĥ,第2 冊,250* 页,1568 段哈迪斯) 2. 即使一个人坐在火烧后的余烬上以至于衣服被烧皮肤被烫也比坐在一个坟墓上好。(穆斯林圣训集 Ṣahūḥ Muslim,第483 页,971 段哈迪斯)

#### 走在移除坟墓后铺成的路上是非法的

选择墓地里普通的道路,不要去走新铺成的路。【喏杜-穆塔尔】经中记有: "走在移除坟墓后新铺成的路上是非法的。"(喏杜-穆塔尔 Rad-dul-Muḥtār 经,第1冊,612页)事实上,即使是对一条新路有怀疑,走在上面也是不被允许的,是一种罪。(杜喏-穆卡塔尔 Dur-re-Mukhtār 经,第3冊,183页)

### 走在移除坟墓后铺成的环绕坟墓的地面是非法的

为了方便拜访者,很多坟墓周围铺有新路和地面,而很多 是毁坏掉其它穆斯林的坟墓后铺成的。在这样铺成的地面 上躺、走、站甚至是赞主或者诵念【古兰经】都是非法的。 应该在远处诵念【法谛海】。

#### 在坟墓附折制造污秽

在坟墓上建造房子、坐或睡在坟墓上、在坟墓上小便或大便是被严厉禁止并接近非法的行为。受人爱戴的先知 说:"那些让人在家里感觉烦扰的东西也会让亡人在坟墓里感觉烦扰。" (Al Firdaus bimāšur al-Khaṭṭāb 经,第1 册, 120 页, 749 段哈迪斯)

## 如果一个人为了埋葬亡人而必须踩在别人的坟墓上,那 么……

当去挖掘坟墓或埋葬亡人时,如果有别的坟墓挡在面前,那么在这样必要的情况下,踩在坟墓上是被允许的。但是,即使是允许也要尽可能少走在坟墓上并且光脚走,同时祈祷那些坟墓里的亡人得到宽恕。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9册,447页)

在这样的情况下,只有那些参与埋葬的人应该去,多余的 人一个也不能去。例如,如果三个人足够了,那么第四个 人就不应该去。如果那三个人出于必要必须站在一个坟墓 上,那么他们应该在埋葬后立即返回,不应该停留在那里 等待宣邦克、诵念【法谛海】等等。在确定下面没有坟墓 的地方才可以诵念邦克和【法谛海】。

#### 给墓地中的蚂蚁放糖果

以下问题及其回答可以在由达瓦•特•伊斯兰米出版部马克塔巴•图•麦地那出版的共五百六十一页的【马乐福匝特-艾俩•哈德拉特】经的第三百二十九到三百四十八页找到:

问:关于随同尸体带糖果或糖去墓地喂蚂蚁有什么规定?

答: "正如可敬的学者们禁止带面包去墓地一样,这同样适用于糖果。举意放了面粉、糖果或糖后蚂蚁就不会伤害尸体是完全的无知。即使没有这样的举意,把这些东西分发给虔诚的穷人也比给蚂蚁好。"

然后他进一步说: "在家里施济你希望的数量。很多次我们看到在墓地散布施济时,孩子和妇女吵闹着践踏穆斯林的坟墓。"

#### 在坟墓上洒水

在白拉特夜或任何其它拜访时间,有的人会依据风俗在他们的亲人的坟墓上洒水。这是一种浪费,没有任何合理目的或举意的话是不被允许的。如果有人认为这样做会给坟墓中的亡人带去清凉,那么除了浪费,这还表明了完全的无知。在埋葬后洒水没有害处,事实上还有好处。同样的,如果在坟墓上有任何植物,而洒水是因为这个原因,那么这样做没有害处。可是,必须记住,如果为了洒水而必须走在坟墓上,那么任何这样做的人都是有罪的,在这样的情况下,不要花钱请人代你这样做。

#### 在一个旧坟场里建房子有什么规定?

坟场是**瓦克夫**(即宗教公产),建造私人住宅是对公众信任的不当利用,用于私人用途也是非法的。如果在土地绘图内有坟墓,即使坟墓标记完全消失了,这也会是很多非法行为的集合,即踩在(看不见的)坟墓上,走在坟墓上,坐在坟墓上,在坟墓上大小便,所有这些都是非法的。这些给那些穆斯林带去了不同的烦扰,这些又是什么样的穆斯林呢?亡人不能抱怨也不能在今世报复。

没有任何合教法的需求而给穆斯林制造烦扰就像给安拉和他受人爱戴的先知 可能是是一个人的罪恶 是够去火狱了。同样地,如果有人在坟场附近建房子,把污水的下水道引向坟墓是完全非法的,尽管有能力阻止但不这样做的人也是在做非法之事。另外,由于贪图租金而允许这样做的人就像他在用便宜的价格购置火狱中的居所一样。这些事情只有不看重伊斯兰、不尊重穆斯林、不畏惧安拉 通過 计算量 经证证 人名

#### 如果在旧坟墓里看到骨头......?

如果一个坟墓由于降雨或其它任何原因而裂开并且能够看到亡人的骨头,那么有必要用土封上坟墓。关于这一点, 这里是【法特瓦-拉扎伟业】经中的一个问答:

问: 关于旧坟墓裂开的情况,就是说,土层分离并且亡人的骨头变得可见,伊斯兰学者们提到了什么样的规定呢? 在这样的情况下,用土封上坟墓是被允许的还是不被允许的呢?

答:在这样的情况下,用土封上坟墓不仅是被允许的,而且是瓦吉卜(义务),因为遮盖好穆斯林是必要的。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9 册,403 页)

#### 基于梦境而打开坟墓的规定

有时候亡人来到梦中说:"我还活着,把我放出来!"或者说:"我的坟墓中满是水,我在这里处于困境,把我的身体转移到别的地方吧。"即使重复做这样的梦,基于梦境而打开坟墓也是不被允许的。在任何情况下,如果有人没有任何合教法的需求而只是基于梦境就打开了坟墓,亡人的身体在裹尸布内完好无损,散发着香味,还有别的好迹象,即使是这样,没有任何合教法的需求而打开坟墓的人也是有罪的。关于这一点,想一想【法特瓦-拉扎伟业】经中的以下问答吧:

问:有一个女人在孕期满后死于孕中。她被依据正常风俗埋葬,但是之后一个虔诚的人梦见她生了一个活着的孩子。现在,在相信那个人的梦的情况下,挖开坟墓把孩子和女人带出来是被允许的吗?

答:这是不被允许的,除非有确凿的证据。秘密应该保守好。梦有多种类型。在【斯拉吉亚】及【印地亚】中都提到:"一个女人在怀孕七个月后去世,去世时孩子还在子宫里动。她死后就被埋葬了。然后有人梦见她说:'我生了一个孩子。'在这种情况下,坟墓不会被挖开。" ( 法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā 思zawiyyaĥ 经,第9 册,405-406 页)

仔细想想下面这个【马乐福匝特-艾俩•哈德拉特】经、第 五百零一页到五百零三页的关于打开坟墓的极其重要的问 答: **问**:有一个坟墓没有用混凝土覆盖,每到下雨水就会注满坟墓。永久地封上水的入口是被允许的吗?

答:封上坟墓没有害处,但是决不能打开坟墓。当亡人被埋葬,土被放在上面时,坟墓就委托给了安拉 选选,就不允许打开它。因为亡人在坟墓中只有两种状态:要么在忍受刑罚,要么在享受恩惠。如果亡人在忍受刑罚,那么看到的人会为此而感到苦恼,而且他什么也不能为他做,如果亡人在享受恩惠,那么亡人会感到苦恼。

### 孩子们在坟墓上玩耍

【马乐福匝特-艾俩·哈德拉特】经的编辑者、印度的长穆夫提、阿拉玛、穆斯塔法·拉扎·汗 在对艾俩·哈德拉特 证证的证证 的回答的旁注中写到:"我这个贫困者(自谦)认为如果 情况是第一种(就是说在忍受刑罚)那么造成的苦恼甚至更大,没有原由地让一个穆斯林苦恼是非法的,尤其是烦扰亡人。另外,圣训证明:"即使是有人斜靠在坟墓上也会让亡人感到烦扰。"因此,必必如果在没有必要而仅仅出于个人意愿的情况下用镐头挖开坟墓,那对于亡人将是怎样的苦恼啊!

唉!如今的穆斯林墓地处于怎样悲惨的境地啊!人们坐在 坟墓上吸烟、做不道德的事、进行漫无目的的对话、发誓 或者大笑。不止其它宗教的人们这样做,穆斯林自己也沉 溺于这些可怕的行为。孩子们在坟墓上到处玩耍,甚至驴 和羊在上面排便。﴿ وَلَا قُوْهَ إِلَّا بِاللَّهِ 穆斯林们啊!为了安拉 穆斯林们啊!为了安拉 张开眼睛吧!你有一天也会离开这个世界的。即使你不为亡人着想,至少做对你自己好的事情吧!

#### 24.一个打开坟墓的人瞎了

#### 25. 打开坟墓的人被活埋了

有关墓地的二十五个故事

者带到了墓地。学者尽全力阻止他,但他还是执意要打开坟墓,学者一直坐在坟墓的边缘上。

这个男人走下坟墓看到她的双脚和她的马尾辫被绑在一起。他尽全力想解开但没有成功。毕竟,'谁能解开安拉 系的结呢。'那位学者再次阻止他,但他还是不听。他努力再试了一次,学者再次阻止他并解释说最好的做法是把她像原样留在这里。他说:'让我再努力最后一次吧。在那之后,我们看看会发生什么。'当最终土地裂开,这个活着的男人和亡故的女人一起跌进去的时候,他正在做最后努力。"

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 关于暂时埋葬的规定

当人们在外乡去世时,有时候人们被暂时埋葬在外乡。然后当有合适的机会时,他们被挖出来并转移到家乡以便埋在那里。这样做是不被允许的。对于有关这位艾俩·哈德拉特 如 的一个问题的回答说:"这是非法的。在埋葬以后打开坟墓是不被允许的。"(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9 冊,406 页)

#### 不经允许在他人的土地内埋葬

如果有人不经主人的允许就在其土地或田野时进行埋葬,那么地的主人有权力选择把尸体挖出来、夷平土地、在那

块地上进行建造、在那片田野上耕种或者做任何他想做的。 关于这一点,教法学(伊斯兰法学)的可敬学者说:"亡 人在被埋葬后不应该被挖出来,除非是为了实现某人的权 利。比如,如果是被埋葬在夺取来的土地上,那么主人有 权力挖出尸体或者夷平坟墓。"(法答户-巴日 Fath-ul-Bārī 经, 第3 册,170 页)

作为对有关这一点的一个问题的回复,在引述一个定理后, 艾俩•哈德拉特 为了把土地的主人引向正直,说 道:"这是教法学的学者们所认同的真实规定(就是说, 教法允许这样做),可是一个穆斯林应该内心温和,对其 他穆斯林心怀仁慈,尤其是对亡人。"安拉 步步 说:

# رُحَمَآ ءُبَيْنَهُمْ

对教朐是慈祥的。

(古兰经,第26卷,胜利章,29节)

如果他原谅此事(并且允许被非法埋葬的亡人的尸体留在他的土地里)那么安拉 並 也会宽恕他(土地的主人)的罪恶:

# اَلا تُحِبُّونَ اَنْ يَغْفِرَ اللهُ نَكُمْ

难道你们不愿真主赦宥你们吗?

(古兰经,第18卷,光明章,22节)

如果他给亡故的兄弟帮个忙,那么安拉 远远 也会授予他恩惠:'公司 就是说,你做什么,同样的事情也会发生在你身上。如果他避免揭开他亡故的兄弟的秘密,一个穆斯林的秘密,那么安拉 远远 也会隐藏他的过错:'如今元 近 (就是说,谁掩蔽他人,安拉就掩蔽他。)如果他尊重他亡故的兄弟的坟墓那么安拉 远远 也会在他活着时和死亡后赐予他尊严:

(就是说,安拉帮助那些帮助他们的兄弟的人。) (法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9冊,379-380页)

#### 如果有钱和亡人一起被埋葬了应该怎么做?

如果有人的钱或类似有价值的东西和亡人一起被埋葬了,那么打开坟墓把钱或东西取出来是被允许的。关于这一点,教法学的学者们说:"如果一个女人的一个继承人在其它继承人不在场的情况下把她的珠宝和她一起埋葬了,那么其它继承人可以打开坟墓。如果有人的钱掉进了坟墓中,他在填好坟墓后才记起来,那么他可以打开坟墓把钱取出来,即使只值一迪拉姆。(法特瓦-阿拉姆吉日 Fatāwā 'Ālamgīrī 经,第1册,167页)

# 拜访坟墓的十四颗迈达尼•珍珠

1. 拜访穆斯林的坟墓是圣行,而拜访奥利亚和烈士们受主福佑的坟墓更是可嘉。给他们呈送回赐是获得回赐的行为。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyah 经, 第9 册, 532 页)

#### 在墓地表达问候的方法

2. 背对天房,面向坟墓的头部端站在坟墓旁边。然后像 【提尔米兹】中的圣训提到的那样表达问候:

译文:坟墓中的人们啊,愿平安降临于你们!祈求安拉宽恕我们,也宽恕你们。你们在我们之前来到这里,我们也将跟随你们。(提尔米兹圣训集 Jāmi' Tirmizī,第2 冊,329 页,1055段哈迪斯)

### 能让万亿亡人祈祷你获得宽恕的祷词

3. 谁在进入墓地后诵念这一祷词:

اَللَّهُمَّ رَبَّ الْاَجْسَادِ الْبَالِيَةِ وَالْعِظَامِ النَّخِرَةِ الَّتِيُ خَرَجَتُ مِنَ الدُّنْيَا وَهِيَ بِكَ مُؤْمِنَةٌ أَدْخِلُ عَلَيْهَا رَوْحًا مِّنْ عِنْدِكَ وَسَلَامًا مِّنَيْ

译文:安拉 延河,已经腐烂的尸体和骨头的主啊!授 予那些带着信仰离开这个世界的人们仁慈并传达我的"赛 俩目"给他们吧。

那么从阿丹到念这一祷词的那一刻为止所有去世了的信道者都会为诵念这一祷词的人祈求宽恕。(沙热欧苏杜尔 Sharh-uṣ-Ṣudūr 经,第226 页)

4. 如果你想坐在坟墓旁边,想想亡人的状态,尊敬地坐好。(杜晓穆卡塔尔 Durr-e-Mūkhtār 经,第3 册,179 页)

#### 拜访墓地的优先时间

- 5. 拜访墓地的最佳四天是:星期一、星期四、星期五和 星期六。(法特瓦-阿拉姆吉日 Fatāwā 'Ālamgīrī 经,第5冊,350 页)
- 6. 在星期五早上晨礼后拜访墓地是受主偏爱的。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9 册,523 页)
- 7. 不要在晚上独自去拜访墓地。(法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9册,532页)
- 8. 在神圣的夜晚尤其是白拉特夜(即赦免之夜)拜访墓 地更好。(*法特瓦-阿拉姆吉日 Fatāwā 'Ālamgīrī 经,第5 冊,350* 页)

9. 同样的,在神圣的日子比如开斋节和宰牲节、穆哈兰姆月的第十天和都尔黑哲月的前十天拜访墓地也是很好的。(法特瓦-阿拉姆吉日 Fatāwā 'Ālamgīrī 经,第5 册,350 页)

### 在坟墓上焚香

10. 不要在坟墓上焚香,因为这是不尊重且不祥的(而且会给亡人造成烦扰)。如果有人想要让拜访者处于令人愉悦的香味中,那么他应该在坟墓之外的空地上焚香,因为散布令人愉悦的香气是更可取的行为。(法特面: 拉扎焦州 Fatāwā Razawiyyah 经,第9 冊,482 页)

#### 在坟墓上放蜡烛

- 11. 不要在坟墓上放灯笼或燃着的蜡烛,因为这些是火, 在坟墓上放置火会给亡人造成烦扰。如果你没有手电 筒或者有手电筒的手机,而且没有政府设置的路灯或 者路灯没有亮,而你需要光在路上走或者在夜晚的黑 暗中读【古兰经】,那么你可以在坟墓的一边的空地 上放一根蜡烛或一盏灯,而且是在那片空地不是之前 有坟墓而现在被夷平了的情况下。
- 12. 艾俩•哈德拉特引述说:"在【穆斯林圣训集】中记有,在我们的领袖、奥马尔•本•阿斯 他教导他的儿子:'当我死后,既不要让悲痛的女人

有关墓地的二十五个故事

也不要让任何形式的火留在我的尸体旁边。'(穆斯林圣训集 Ṣaḥīḥ Muslim,第75页,192 段哈迪斯, 法特瓦-拉扎伟业 Fatāwā Razawiyyaĥ 经,第9册,482页)

صَلُّوا عَلَى الْحُبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

#### 关于不确定属于穆斯林还是非穆斯林的坟墓

- 13. 如果不确定一个坟墓是属于穆斯林还是非穆斯林,那 么拜访它或者在那里诵念【法谛海】就是绝对不被允 许的。拜访穆斯林的坟墓是圣行,在那里诵念【法谛 海】是善功,而拜访不信者的坟墓以便呈送回赐给他 是非法的。(法特瓦-拉扎侍业 Fatāwā Razawiyyah 经,第9 册, 533 页)
- 14. 为自己准备好裹尸布没有害处,但提前挖好坟墓并保留 好就没有意义了,因为一个人并不知道他会死在哪里。 (法答户-巴日 Fath-ul-Bārī 经,第3冊,183页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

# 参考书目

Al Firdous Šūr al-Khaţţāb, Dār-ul-Fikr, Beirut

Al-Mustadrak, Dār-ul-Fikr, Beirut

Dalāil-un-Nubūwwaĥ, Dār-ul-'Ilmīyaĥ, Beirut

Dalāil-un-Nubūwwah, Dār-ul-Fikr, Beirut

Durr-e-Mukhtār, Dār-ul-Fikr, Beirut

Fatāwā 'Ālamgīrī, Dār-ul-Fikr, Beirut

Fatāwā Razawiyyaĥ, Raza Foundation Markaz-ul-Auliyā, Lahore

Ḥadāiq-e-Nadiyyaĥ, Sardarabad

Hilyat-ul-Auliyā, Dār-ul-Fikr, Beirut

Mirqāt-ul Mafātīḥ, Dār-ul-Fikr, Beirut

Mu'jam Awsat, Dār-ul-Fikr, Beirut

Muṣannaf 'Abdur Razzāq, Dār-ul-'Ilmīyaĥ, Beirut

Musnad Imām Aḥmad, Dār-ul-Fikr, Beirut

Muwassasa Ibn-e-Abī-ud-Dunyā, Dār-ul-Fikr, Beirut

Rad-dul-Muhtār, Dār-ul-Fikr, Beirut

Ṣaḥīḥ Muslim, Dār Ibn-e-Ḥazm, Beirut

Sharh-us-Sudūr, Markaz Aĥl-e-Sunnat Barkāt Raza, Hind

Shu'ab-ul-Īmān, Dār-ul-'Ilmīyaĥ, Beirut

Sunan Ibn-e-Mājaĥ, Dār-ul-Fikr, Beirut

Tārīkh-ul-Baghdad, Dār-ul-'Ilmīyaĥ, Beirut

#### 怎样成为虔诚而按时礼拜的 穆斯林

达瓦特·伊斯拉米每周四昏礼后都会举行激励圣行的集会,为了取悦安拉 5555,你可以怀着良好举意参加在你所在的城市举行的集会并在那里度过整个夜晚。想要学习圣行的话,你可以每个月都与先知的信士们一起参加为期三天的迈达尼卡飞拉之旅,可以每天在施行"麦地那之锁"的状态下填写迈达尼伊纳马特(善行自查册)并在每个迈达尼月份的第一天上交给当地的负责人兄弟。

我的迈达尼目标: "我必须努力完善自己和全世界的人们, 为了完善自己, 为了完善自己, 我们必须依照迈达尼伊纳马特行事, 而为了完善全世界的人们, 我们必须参加迈达尼卡飞拉之旅, 为为为人。









Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan. UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net